

V L A A M S   P A R L E M E N T



Zitting 1999-2000

14 februari 2000

**ONTWERP VAN DECREET**

**inzake het gebruik van normen voor het uitzenden van televisiesignalen**

**VERSLAG**

**namens de Commissie voor Cultuur, Media en Sport  
uitgebracht door de heer Peter Gysbrechts**

*Samenstelling van de commissie :*

*Voorzitter :* de heer Jos Stassen.

*Vaste leden :*

de heren Carl Decaluwe, Eddy Schuermans, mevrouw Riet Van Cleuvenbergen, mevrouw Mieke Van Hecke ;

de heren Frans De Cock, Peter Gysbrechts, Marino Keulen, Cis Schepens ;

mevrouw Marijke Dillen, de heren Julien Librecht, Miel Verrijken ;

de heren Chokri Mahassine, Dany Vandenbossche ;

de heer Jos Stassen ;

mevrouw Margriet Hermans.

*Plaatsvervangers :*

de heer Freddy Sarens, mevrouw Gisèle Gardeyn-Debever, de heren Luc Martens, Joachim Coens ;

de heren André Denys, Jacques Devolder, Jacques Laverge, Paul Wille ;

mevrouw Niki De Gryze, de heren Pieter Huybrechts, Felix Strackx ;

de heren André Van Nieuwkerke, Tuur Van Wallendael ;

de heer Jo Vermeulen ;

de heer Herman Lauwers.

---

*Zie :*

**106** (1999-2000)

– Nr. 1 : Ontwerp van decreet

– Nr. 2 : Amendement

## INHOUD

|                                                                                                                  | Blz. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| I. Toelichting door de heer Dirk Van Mechelen, Vlaams minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media ..... | 4    |
| II. Algemene bespreking .....                                                                                    | 4    |
| III. Artikelsgewijze bespreking .....                                                                            | 5    |
| IV. Eindstemming .....                                                                                           | 5    |
| V. TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE .....                                                                      | 6    |

---

DAMES EN HEREN,

De Commissie voor Cultuur, Media en Sport behandelde op donderdag 3 februari 2000 het ontwerp van decreet inzake het gebruik van normen voor het uitzenden van televisiesignalen.

### **I. Toelichting door de heer Dirk Van Mechelen, Vlaams minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media**

De heer Dirk Van Mechelen, Vlaams minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media, stelt dat voorliggend ontwerp van decreet zeer technisch is opgevat. Het regelt de omzetting van de richtlijn 95/47/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 inzake het gebruik van normen voor het uitzenden van digitale televisiesignalen. Deze richtlijn heeft een dubbele doelstelling. Enerzijds de versnelde ontwikkeling van geavanceerde televisiediensten in breedbeeld, door de vaststelling van een gemeenschappelijk formaat van de uitzendingen. Anderzijds het opstellen van gemeenschappelijke normen voor de uitzending van digitale televisiesignalen (digitale betaaltelevisiediensten) waarbij gebruik gemaakt wordt van voorwaardelijke toegangssystemen, m.a.w. decoders.

De minister wijst erop dat deze richtlijn reeds gedeeltelijk werd omgezet, via het besluit van de Vlaamse regering van 13 oktober 1998. De Raad Van State merkte in zijn advies van 26 mei en 9 juni 1998 echter op dat een aantal artikelen een decretale regeling vereisen. Andere artikelen betreffen federale bevoegdheden waarover de gemeenschappen enkel regels kunnen stellen op grond van hun impliciete bevoegdheden. Om hieraan tegemoet te komen werd tijdens de vorige legislatuur reeds voorliggende ontwerp van decreet opgesteld door voormalig minister Eric Van Rompuy. Aangezien dit ontwerp nog niet aan het parlement werd voorgelegd, wordt het vandaag, in ongewijzigde vorm, ter stemming voorgelegd.

In het ontwerp van decreet worden o.a. minimale technische voorwaarden vastgelegd waaraan elk televisietoestel moet beantwoorden, opdat de kijkers toegang zouden kunnen hebben tot geavanceerde televisiediensten. Televisietoestellen moeten voorzien zijn van een genormaliseerde aansluitbus met

een open interface, die het mogelijk maakt randapparaten aan te sluiten, waaronder decoders en digitale ontvangers. Hierbij is het de bedoeling om tot een algemene standaardisatie te komen.

Als omroeporganisaties digitale televisie wensen aan te bieden, mogen de producenten en verkopers van decoders geen misbruik maken van hun eventuele economische machtspositie en contacten met omroeporganisaties, om deze decoders tegen onrechtmatige of discriminerende voorwaarden aan te bieden.

Omroeporganisaties worden ook verplicht om doorzichtige tarieven te publiceren voor de kijkers, met informatie over de prijs van de gecodeerde programma's, met en zonder decoder.

Ten slotte moeten houders van het industrieel eigendomsrecht inzake voorwaardelijke toegangssystemen en producten, licenties verlenen aan fabrikanten van de voor het grote publiek bestemde apparatuur, tegen eerlijke, redelijke en niet-discriminerende voorwaarden. Hierbij mag de aansluiting op andere toegangssystemen niet onaantrekkelijk worden gemaakt, evenmin als het inbouwen van tot andere toegangssystemen behorende middelen. Via de beoogde uniciteit moet worden verhinderd dat de eindgebruiker voor elke omroep over een specifieke decoder moet beschikken.

### **II. Algemene bespreking**

Op de vraag van de commissieleden naar de finaliteit van de digitalisering van de televisiesignalen antwoordt de minister dat de digitalisering van omroepsignalen moet leiden tot de veralgemeende doorbraak van digitale televisie op een termijn van 6 tot 10 jaar. Voor digitale radio worden minder rooskleurige perspectieven verwacht.

De heer Carl Decaluwe wijst op de belangrijke rol van de kabelnetwerken om digitale signalen te transporteren.

De minister bevestigt dat voor de toepassing van de in Amerika reeds zeer succesrijke 'video on demand' een interactieve kabel zeer nuttig is. Door digitalisering en compressie-technieken zullen in de toekomst ook meer diensten naast elkaar op de kabel worden aangeboden.

### III. Artikelsgewijze bespreking

#### Artikelen 1 en 2

Deze artikelen worden zonder opmerkingen unaniem aangenomen met 10 stemmen.

#### Artikel 3

De heer Carl Decaluwe informeert naar eventueel nadere richtlijnen betreffende de bepaling in punt 2 inzake het voeren van een gescheiden boekhouding, indien naast het aanbieden van toegangssystemen nog andere activiteiten worden uitgeoefend.

De minister stelt dat de tekst van artikel 4, c) van de richtlijn 95/47/EG ongewijzigd werd overgenomen. Het is echter evident dat op het terrein zal worden onderzocht welke concrete maatregelen hiertoe moeten worden genomen. De minister verwijst ook naar de Telecom-sector, waar eveneens gestreefd wordt naar gescheiden boekhoudingen, teneinde de transparantie in de aanrekening van de kosten te vergroten.

Ter stemming voorgelegd wordt dit artikel unaniem aangenomen met 10 stemmen.

#### Artikelen 4 en 5

Deze artikelen worden zonder opmerkingen unaniem aangenomen met 10 stemmen.

#### Artikel 6 (nieuw)

In een amendement wordt door de heren Frans De Cock, Tuur Van Wallendael, Jos Stassen, mevrouw Margriet Hermans en de heer Peter Gysbrechts voorgesteld om een nieuw artikel 6 toe te voegen, dat luidt als volgt :

#### "Artikel 6

De Vlaamse regering kan de bepalingen van dit decreet coördineren overeenkomstig de bepalingen van artikel 12 van het decreet van 17 maart 1998 houdende regeling van het recht op vrije nieuwsga-

ring en de uitzending van korte berichtgeving door de omroepen."

De indieners menen dat, bij gebrek aan een dergelijke machtiging, er twijfel zou kunnen ontstaan over de mogelijkheid om ook dit decreet mee op te nemen in de coördinatie waartoe de regering nu reeds is gemachtigd, via genoemd artikel 12 van het decreet van 17 maart 1998.

Ter stemming voorgelegd wordt het nieuw artikel 6 unaniem aangenomen met 10 stemmen.

### IV. Eindstemming

Het geamendeerde ontwerp van decreet inzake het gebruik van normen voor het uitzenden van televisiesignalen wordt unaniem aangenomen met 10 stemmen.

*De verslaggever,*

Peter GYSBRECHTS

*De voorzitter,*

Jos STASSEN

## TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

DE VLAAMSE REGERING,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media,

Na beraadslaging,

## BESLUIT :

De Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media is ermee belast, in naam van de Vlaamse regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

## Artikel 1

Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

## Artikel 2

Elk televisietoestel met een integraal beeldscherm waarvan de zichtbare diagonaal groter dan 42 cm is, dat op de markt te koop of te huur wordt aangeboden moet voorzien zijn van ten minste één door een erkende Europese normalisatieorganisatie genormaliseerde aansluitbus met open interface die het zonder meer mogelijk maakt randapparaten, met name verdere decoders en digitale ontvangers, aan te sluiten.

## Artikel 3

Degenen die decoders of andere systemen voor voorwaardelijke toegang produceren en aanbieden zijn ertoe gehouden :

- 1° aan alle omroepen op eerlijke, redelijke en niet-discriminerende wijze de technische diensten aan te bieden waarmee hun digitale uitzendingen kunnen worden ontvangen door kijkers die daartoe gerechtigd zijn, middels een decoder die door de dienstverlener wordt beheerd ;

- 2° een gescheiden boekhouding te voeren voor hun activiteiten voor de levering van voorwaardelijke toegangssystemen, voorzover zij ook andere activiteiten uitoefenen.

## Artikel 4

De omroepen die voor hun digitale uitzendingen gebruik maken van een decoder of andere systemen voor voorwaardelijke toegang moeten een tarieflijst publiceren voor de kijkers waarin rekening wordt gehouden met de eventuele levering van bijhorende apparatuur.

## Artikel 5

Wanneer de houders van industriële eigendomsrechten inzake voorwaardelijke toegangssystemen en -producten licenties verlenen aan fabricanten van voor het grote publiek bestemde apparatuur, dienen zij dit te doen op eerlijke, redelijke en niet-discriminerende wijze. De houders van rechten mogen het verlenen van licenties, waarbij rekening wordt gehouden met de technische en commerciële factoren, niet afhankelijk maken van voorwaarden waardoor het verboden, ontraden of onaantrekkelijk gemaakt wordt om in het betrokken product :

- 1° hetzij een gemeenschappelijke interface in te bouwen die aansluiting op meerdere andere toegangssystemen mogelijk maakt ;
- 2° hetzij tot een ander toegangssysteem behorende middelen in te bouwen, wanneer de licentiehouder zich houdt aan de redelijke en passende voorwaarden inzake de beveiliging van de transacties van de exploitanten en voorwaardelijke toegangssystemen.

## Artikel 6

De Vlaamse regering kan de bepalingen van dit decreet coördineren overeenkomstig de bepalingen van artikel 12 van het decreet van 17 maart 1998 houdende regeling van het recht op vrije nieuwsgaring en de uitzending van korte berichtgeving door de omroepen.